



즉시 배포용: 4/30/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, 업스테이트 재활성화 이니셔티브 및 제5차 지역 경제개발 협의회 대회 개시

7개 업스테이트 지역이 지역 경제 탈바꿈을 돕기 위한 15억 달러를 놓고 경쟁

제5차 REDC는 이 이니셔티브 사상 최대의 지역 보조금 포함

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 업스테이트 재활성화 이니셔티브 및 제5차 지역경제개발협의회 대회 등 두 주요 경제개발 프로그램을 출범시켜 주 경제개발 자원에서 각각 15억 달러와 최대 7억 5000만 달러를 위한 2015년 경쟁을 공식으로 개시하였습니다.

“뉴욕주의 지역별 협의회는 지난 4년에 걸쳐 우리 주의 경제를 탈바꿈시켰으며 우리는 이 프로그램에 최대의 단일 투자와 업스테이트 재활성화에 전례 없는 집중으로 그 진보를 지속시키려고 합니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “제5차 지역경제개발협의회 대회와 신규 15억 달러 업스테이트 재활성화 이니셔티브 사이에서 우리는 전주 커뮤니티들이 많은 독특한 자산에 투자하여 밑바닥으로부터의 성장 기회를 확대하도록 돕습니다. 본인은 우리가 뉴욕주를 위해 더 밝고 더 번영하는 미래를 계속 창조하는 가운데 모든 지역이 단결하여 최선의 계획을 내놓기를 바랍니다.”

금년에 10개 지역 협의회가 다시 한 번 제5차 REDC 대회를 통해 주 경제 개발 자금 최대 7억 5000만 달러의 교부금을 위해 경쟁할 것입니다. 또한 새로운 업스테이트 재활성화 이니셔티브(URI)를 통해 7개 지역, 즉 Finger Lakes, Southern Tier, Central New York, Mohawk Valley, North Country, Capital District, Mid-Hudson이 3건의 5억 달러 보조금을 위해 경쟁할 자격이 있습니다. 이것은 5년 동안 년 1억 달러씩 교부될 것입니다.

URI에 선정된 세 업스테이트 지역은 금년에 각각 약 1억 3000만 달러를 받을 것입니다(URI 기금에서 1억 달러와 제5차 REDC 경쟁에서 약 3000만 달러). 그러한 지역을 제외하고 세 지역은 REDC 대회에서 “상위 수행자” 칭호를 따고 각각 약 1억 500만 달러를 받을 것입니다. 마지막으로, 나머지 네 지역은 REDC 대회를 통해 각각 약 9000만 달러를 받을 것입니다 – 그것은 이전 년도들의 최상위 우승자에게 교부된 평균 액수보다 더 많은 것입니다. 이 접근법은 어떤 지역도 뒤쳐지지 않으며, 우리가 지켜본

경쟁 특성을 유지하면서 지역 비즈니스, 교육, 지역 사회 지도자들을 모아서 장기적이고 인상적인 경제 비전을 개발하도록 합니다.

지역경제개발협의회 의장인 Kathy Hochul 부지사는 다음과 같이 말했습니다: “주지사의 지역 협의회 이니셔티브는 주 전역의 커뮤니티 들이 새로운 성장과 경제 개발을 유치라면 가장 좋은 방안을 내놓도록 돕습니다 – 새로운 업스테이트 재활성화 이니셔티브는 니즈가 더 큰 일부 지역에 추가 지원을 제공하기 때문에 금년은 가장 신나는 해가 될 것이 분명합니다. 지역 우선순위에 투자하고 앞으로 각 지역 경제를 점프스타트시키기 위해 의장으로서 저는 비즈니스, 학계 등의 매우 많은 리더들과 협력하고 있어서 자랑스럽습니다.”

통합 기금 신청(CFA)은 5월 1일에 지원자들에게 열리며 7월 31일 오후 4:00에 마감되어, 지역별 협의회가 해당 지역의 프로젝트를 소구하고 파악할 시간을 과거 년도들보다 더 많이 갖게 됩니다. 이 기간 연장은 또한 비즈니스, 지자체, 비영리 단체 및 일반인이 일자리 창출 및 커뮤니티 개발 프로젝트를 위한 10여개의 주 보조금 프로그램에 지원할 추가 시간을 제공합니다.

REDC 프로세스는 상향식 지역 경제 성장을 위한 전국적인 프레임 워크를 창출하고, 주 기금 신청 절차를 간소화함으로써 뉴욕주의 경제 발전을 완전히 바꾸어 놓았습니다. 2011년 이래 이 새 프로세스는 전주적으로 적어도 150,000개의 일자리를 창출하거나 유지할 것으로 예상되는 3,100여건의 프로젝트를 지원하기 위해 약 30억 달러를 교부하였습니다.

지난 4년에 걸쳐 각 지역 협의회가 확보한 자금 액수와 보조금이 지원한 프로젝트 수가 아래에 나와있습니다:

- 뉴욕주 서부 지역: 304건의 프로젝트를 위한 2억 7250만 달러
- Finger Lakes: 355건의 프로젝트를 위한 3억 550만 달러
- Southern Tier: 298건의 프로젝트를 위한 3억 320만 달러
- 뉴욕주 중부 지역: 311건의 프로젝트를 위한 3억 4450만 달러
- Mohawk Valley: 264건의 프로젝트를 위한 2억 6190만 달러
- North Country: 291건의 프로젝트를 위한 3억 3810만 달러
- 주도 지역: 365건의 프로젝트를 위한 2억 5580만 달러
- Mid-Hudson: 350건의 프로젝트를 위한 3억 220만 달러
- 뉴욕시: 231건의 프로젝트를 위한 2억 3610만 달러
- Long Island: 347건의 프로젝트를 위한 2억 7250만 달러

지역경제개발협의회 – 제5차

제5차 REDC 이니셔티브는 주 자금 및 세금 우대로 최대 7억 5000만 달러를 교부할 것입니다. 투자 기회와 일자리 창출 동기 부여를 지속하기 위해 REDC는 해당 지역의 우선순위로 정해진 프로젝트와 활동을 위한 협의회가 식별한 프로젝트와 활동을 위한 Empire State Development의 최대 2억 2000만 달러(자본 기금 최대 1억 5000만 달러와

Excelsior 세금 감면 7천만 달러)를 위해 경쟁할 것입니다. 그뿐만 아니라, 10여개의 주 기관 프로그램에서 최대 5억 3000만 달러가 CFA 프로세스를 통해 교부될 것입니다.

2015 REDC 대회의 중점 사항:

- 지역별 산업 클러스터;
- 글로벌 NY;
- 프로젝트 파이프라인;
- 전략 계획의 실행;
- 인력 개발;
- 수행 측정;
- 현행 주 우선순위 및 지역별 이니셔티브.

이전 년도에서처럼 REDC는 제5차수에 대한 진도 보고서를 제출할 것입니다. 보고서는 협의회의 전략 계획 실행에 대한 업데이트와 REDC가 보조금을 추구하고 있는 프로젝트 및 안의 개요를 제공합니다. 각 REDC는 그들의 진도 보고서에서 설명한 이니셔티브를 추진하기 위한 우선순위 프로젝트를 식별하도록 요구될 것입니다. 모두 10개 지역의 2015년 REDC 진도 보고서 업데이트 및 우선순위 프로젝트 리스트의 마감일은 2015년 9월 21일입니다.

업스테이트 재활성화 이니셔티브

15억 달러 업스테이트 재활성화 이니셔티브의 자격이 있는 7개 업스테이트 지역의 경우, 각 지역은 진도 보고서 부록으로서 “재활성화 계획”을 제출할 것입니다. 2015년 진도 보고서 업데이트에 설명된 우선순위 이외에 업스테이트 재활성화 계획은 지역에 대한 더욱 상세한 분석을 제공하고 지역 경제를 변모시키기 위한 아이디어와 전략을 개발해야 합니다.

각 지역의 재활성화 계획의 목적은 1) 자역이 재활성화를 위한 준비가 되어 있다는 잘 연구되고 신뢰성 있는 논증을 제공하고 2) 그러한 보조금을 받으면 지역에 발생할 변신을 기술하는 것입니다. 각 REDC는 계획에서 지역 일자리 창출, 순부 증대, 민간 부문 투자 및 기타 주요 지표 같은 개념을 다루어야 합니다.

URI로 지정된 지역은 총 5억 달러를 5개년 동안 년 1억 달러씩 받을 것입니다. 재활성화 계획의 일환으로 각 지역은 경쟁에서 “최우수 계획 수상자”로 선정되면 보조금을 위해 그들이 추천하는 최초 프로젝트들의 리스트를 제출할 것입니다. 각 URI 지역은 URI 보조금을 추구하는 잠재적 프로젝트들을 식별하도록 요구될 것이며 CFA가 종결된 후에도 계속 그렇게 할 수 있습니다.

프로젝트 타입 또는 보조금이 어떻게 사용 될지의 예:

- 일자리 창출 및 경제 성장을 겨냥한 인프라;
- 산업 성장을 위한 부지 획득 및 개발;
- 직업 훈련 및 취업 준비, 특히 주요 지역 경제 부문에 초점을 맞추었을 때;

- 스타트업 기업 및 그 창업자들의 격려 및 지원;
- 벤처 자본 기금 생성;
- REDC가 겨냥하는 부문의 기업들 직접 지원;
- 혁신, 특히 대학 기반의 혁신 지원;
- 기술 진보를 따라잡도록 기업을 겨냥한 지원;
- 퇴역 군인, 전과자, 저소득자, 저학력자, 난민, 이민자 및 특별 니즈를 가진 사람들을 포함하여 취업 곤란 근로자를 위한 기회 창출.

URI 재활성화 계획은 2015년 10월 5일까지 주정부에 제출해야 합니다.

전략 시행 평가팀 검토

최종적으로 각 REDC는 전략 시행 평가팀(SIAT)에 진도 보고서를 다시 제시할 것입니다. 팀장은 주무부 장관 Cesar Perales입니다. 7개 업스테이트 지역은 SIAT에도 재활성화 계획을 제시할 것입니다.

SIAT는 지역별 계획이 평가되는 기준을 결정하고 REDC 및 URI 경쟁에서 상위 수행자 및 최우수 계획 수상자를 결정하는 기준을 주도적으로 마련합니다. 2015년에 제공되는 보조금의 액수가 전례 없기 때문에 SIAT 검토 패널은 13인 멤버로 상향 조정되고 뉴욕주 커미셔너들, 업계 전문가 및 주 의회 대표들을 포함할 것입니다.

통합 기금 신청 소개

주의 경제 개발 모델을 개선하기 위한 Cuomo 지사의 노력의 일환으로 교부금 신청 절차를 간소화하고 신속하게 하기 위해 CFA가 확립되었습니다. CFA 절차는 주 자원이 배정되는 방식의 근본적 변화를 상징하며 지역 경제 개발 니즈를 충족하기 위해 관료주의는 줄이고 효율은 늘리기 위한 것입니다. CFA는 경제 개발 기금 이용을 위한 단일 입구 역할을 함으로써 신청자들이 조율 메커니즘이 없어서 여러 기관과 소스를 느릿느릿 찾아다녀야 할 필요가 더 이상 없도록 합니다. 이제 경제 개발 프로젝트는 CFA를 지원 메커니즘으로 이용하여 한 신청서를 통해 여러 주 기금원에 접근함으로써 절차가 더욱 신속하고 용이하며 생산적이 됩니다.. CFA에 접속하기 위해서는 아래 사이트를 방문해 주십시오: <https://apps.cio.ny.gov/apps/cfa/>.

지역 경제개발협의회 소개

지역 경제개발협의회 이니셔티브는 경제 개발을 위한 Andrew M. Cuomo 지사의 혁신적 접근법의 핵심 요소입니다. 2011년에 Cuomo 지사는 지역 경제를 강화하고 성장시키기 위한 장기 전략 계획을 수립하도록 10개의 지역 협의회를 설립하였습니다. 협의회들은 비즈니스, 학계, 지역 정부 및 비정부 단체 출신의 지역 전문가와 이해관계자들로 구성된 공공-민간 파트너십입니다. 지역 협의회는 지역사회를 바탕으로 한 상향식 접근법을 채택하고, 주 자원에 대한 경쟁 절차를 확립함으로써 뉴욕주가 일자리 및 경제 성장에 투자하는 방식을 재정의하였습니다. 4개 차수의 REDC 프로세스를 통해 각 지역의 전략 계획에 일치하고 150,000여 개의 일자리를 창출 또는 유지할 것으로 예상되는 3,100여

건의 프로젝트에 약 30억 달러가 교부되었습니다. 지역 협의회에 대한 상세 정보는 다음 웹사이트를 방문하십시오: www.regionalcouncils.ny.gov.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418